



Bill Heizen
Comisionado Interino

Allan J. Fromberg
Asuntos Públicos
frombera@tlc.nyc.gov

Rebecca Harshbarger
Asuntos Públicos
harshbargerR@tlc.nyc.gov

33 Beaver Street
22nd Floor
New York, NY 10004

Aviso: Fechas establecidas para el pago del recargo por mejoras de taxis amarillos y taxis verdes (Street Hail Livery, SHL)

Los montos adeudados para el segundo trimestre de 2019 de recargo por mejoras ya están disponibles en el Sistema de Solicitudes de Licencias, Renovaciones y Citaciones (License Applications, Renewals & Summonses, LARS) de la Comisión de Taxis y Limusinas (Taxi and Limousine Commission, TLC). Los montos adeudados de recargo por mejoras son para los viajes realizados entre el 1 de abril y el 30 de junio de 2019.

Para consultar y pagar el monto que debe, visite LARS en <https://www1.nyc.gov/lars>.

El plazo para el pago de recargo por mejoras del segundo trimestre será el siguiente:

- **9 de septiembre de 2019:** Inicia el período de objeción. Los propietarios y agentes deben dirigir todas las preguntas u objeciones a:

Para los asuntos relacionados al fondo de mejoras de taxis, comuníquese a:

tifcollections@tlc.nyc.gov

Para los asuntos relacionados al Fondo de Mejoras de Street Hail Liveries:

shlifcollections@tlc.nyc.gov

- **23 de septiembre de 2019:** Finaliza el período de objeción. Importes definitivos.

- **30 de septiembre de 2019:** Vence el pago completo a la TLC en <https://www1.nyc.gov/lars/>.

El incumplimiento del pago completo resultará en multas o en la posible suspensión de su licencia.